

Struktur dan tipe kalimat dalam buku bacaan anak Rusia

Shinta Kertasari, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20158842&lokasi=lokal>

Abstrak

ABSTRAK

Skripsi ini menganalisa struktur dan tipe kalimat yang ada dalam buku bacaan anak Rusia yang dikaji dari segi sintaksis. Sumber data dipilih buku Oryp4e , XmBaSI Manua, KCyfno6oK, Bohm B l'ocTRx y BapOoca, anon m MocKa, Fefl'rejinor, yang terbit antara tahun 1986 sampai 1993. Buku bacaan anak menurut teori Harlock haruslah berbentuk sederhana baik dalam makna maupun dalam struktur dan bentuk bahasa. Kecuali itu dalam proses penterjemahan buku akan lebih mudah bila kita sudah mendapatkan pola struktur dan tipe kalimat yang ada. Untuk itulah diadakan analisis ini. Dalam penelitian ini didapatkan bahwa sebagian besar kalimat dalam tujuh buku korpus ini memiliki urutan normal yang sederhana dan lugas. Namun ternyata bentuk kalimat yang lain juga digunakan penulis buku anak apabila diperlukan. Secara rinci, bila kita melihat struktur atau urutan subyek predikat, urutan normal paling banyak digunakan. Sedangkan bila melihat tipe kalimat jenis kalimat Derita, Kalimat afirmatif, kalimat anggota sintaksis, Kalimat tunggal, kalimat dua susunan, Kalimat perluasan, dan Kalimat lengkap lebih dominan dari pada jenis Kalimat yang lain dalam setiap Klasifikasinya.